

# Zwiastun

## Wniebowziętej

Parafia Wniebowzięcia  
Najświętszej Maryi Panny  
W Studzionce  
1305 – 2016

04 wrzesień 2016 r.  
Nr 16/2016 (511)  
1640-0976 Nakład 480

---

*Niedziela – Rocznica Poświęcenia Kościoła Własnego –  
04.09.2016r.*

*4 września – kanonizacja Matki Teresy z Kalkuty*

Bóg posyła Was i mnie,  
by udowodnić, że kocha  
ten świat, że wciąż  
ma dla niego litość.

To my musimy być Jego  
miłością, Jego współczuciem  
w dzisiejszym świecie.

---

Matka Teresa z Kalkuty



# Niedziela – Rocznica Poświęcenia Naszego Kościoła – 04.09.2016r.

## Porządek nabożeństw

<b>XXIII</b> <b>Niedziela</b> <b>Zwykła</b> <b>04.09.2016r.</b>	7:30	Za parafian w 182 rocz. poświęcenia kościoła.
	10:30	Za †† Ryszarda Łakota na pamiątkę urodzin, jego rodziców: Alojzego i Marię oraz brata Henryka.
	12:00	Za †† rodziców: Lucję i Franciszka Sosna, Annę i Franciszka Szandar, syna Franciszka, córkę Różę, 3 zięciów, dziadków z obu stron, zmarłych z pokrewieństwa i dusze w czyścicu cierpiące.
	15:00	Nabożeństwo popołudniowe.
	15:30	Za †† Bronisławę, Klarę i Jana Rapiejko, ich rodziców i rodzeństwo, córkę Helenę, synów: Franciszka i Walentego, Genowefę, Martę i Ludwika Gryman, ich rodziców i rodzeństwo, córkę Elżbietę, zięcia Edwarda i wnuka Bernarda.
<b>Poniedziałek</b> <b>05.09.2016r</b> Bł. Matki Teresy z Kalkuty	18:00	1. Za †† Gertrudę Klepek w rocz. Śmierci, 2 mężów, syna Gerarda, zięcia Józefa, Jana Gruszkę, zmarłych z pokrewieństwa i dusze w czyścicu cierpiące. 2. Za †† Gertrudę Choma, 2 synów: Jacka i Józefa, Wilhelma i Lucję Gruszka, Zofię Dziędziel, zmarłych z pokrewieństwa i dusze w czyścicu cierpiące.
	7:00	1. Za †† Aleksego Nowaka, jego rodziców i rodzeństwo oraz zmarłych z pokrewieństwa. 2. Za † Antoniego Gruszczyk – od Grzegorza Stawowski z rodziną zamiast kwiatów.
<b>Wtorek</b> <b>06.09.2016r.</b>	18:00	1. Podziękowanie Panu Bogu za otrzymane łaski z prośbą o dalsze Boże błogosławieństwo dla pewnej rodziny. 2. Za † Franciszka Białas na pamiątkę urodzin.
	<b>Środa</b> <b>07.09.2016.</b> Św. Melchiora Grodz.	7:00
12:00		Ślub rzymski: Karoliny Gibas i Rafała Śleziona.
<b>Czwartek</b> <b>08.09.2016r.</b> Narodzenie Najświętszej Maryi Panny	18:00	1. Za parafian. 2. Za †† Pawła Szluzę, jego rodziców i teściów oraz zmarłych z rodziny Harazin. 3. Za †† Elżbietę Sojka w rocz. Śmierci oraz zmarłych z rodzin Sojka i Zemła.
	8:00	Za † Edwarda Zieburę – na pamiątkę urodzin.
	13:00	Ślub rzymski: Szymona Stebel i Anety Baron.
<b>Piątek</b> <b>09.09.2016r.</b> Św. Piotra Klawera	14:00	Ślub rzymski: Mariusza Mańki i Joanny Kurpas.
	18:00	1. Za rodziców: Barbarę i Ludwika Szczyrba w rocz. Śmierci, zięcia Gabriela, rodziców rodzeństwo i zmarłych z pokrewieństwa. 2. Za †† Alojzego Sleziona na pamiątkę urodzin, jego rodziców: Gertrudę i Wilhelma Sleziona, teściów: Genowefę i Franciszka Bik, zmarłych z pokrewieństwa i dusze w czyścicu cierpiące.
	8:00	Za † Edwarda Zieburę – na pamiątkę urodzin.
<b>Sobota</b> <b>10.09.2016r.</b>	13:00	Ślub rzymski: Szymona Stebel i Anety Baron.
	14:00	Ślub rzymski: Mariusza Mańki i Joanny Kurpas.
	18:00	1. Za rodziców: Barbarę i Ludwika Szczyrba w rocz. Śmierci, zięcia Gabriela, rodziców rodzeństwo i zmarłych z pokrewieństwa. 2. Za †† Alojzego Sleziona na pamiątkę urodzin, jego rodziców: Gertrudę i Wilhelma Sleziona, teściów: Genowefę i Franciszka Bik, zmarłych z pokrewieństwa i dusze w czyścicu cierpiące.
	18:00	1. Za rodziców: Barbarę i Ludwika Szczyrba w rocz. Śmierci, zięcia Gabriela, rodziców rodzeństwo i zmarłych z pokrewieństwa. 2. Za †† Alojzego Sleziona na pamiątkę urodzin, jego rodziców: Gertrudę i Wilhelma Sleziona, teściów: Genowefę i Franciszka Bik, zmarłych z pokrewieństwa i dusze w czyścicu cierpiące.

### Czyszczenie kościoła:

Poniedziałek 05.09. i sobota 10.09.2016r. godz. 9<sup>00</sup> ul. Jordana i Wieniawskiego

**XXIV Niedziela Zwykła - 11.09.2016r.**

**Porządek nabożeństw.**

<p align="center"><b>XXIV Niedziela Zwykła 11.09.2016r.</b></p>	7:30	Za †† Jana Pieczka, Zofię i Alojzego Pieczka, Annę i Franciszka Szandar, Gertrudę Kudła i zmarłych z pokrewieństwa.
	10:30	Za †† Jana Baron jego rodziców i teściów, zmarłych z pokrewieństwa i dusze w czyścju cierpiące.
	12:00	Za †† Teodora Lazar na pamiątkę urodzin, Grażynę i Kazimierza Skorupskich oraz zmarłych z pokrewieństwa.
	15:00	Nabożeństwo popołudniowe.
	15:30	Za †† Jadwigę i Augustyna Nowak, Janinę i Tadeusza Pacuła, syna Remigiusza oraz zmarłych z pokrewieństwa.
<p>Poniedziałek 12.09.2016r. Najświętszego Imienia Maryi. M.B. Piekarskiej.</p>	18:00	<ol style="list-style-type: none"> <li>Za †† Justynę i Ludwika Kurtok, synową Małgorzatę, siostrę Gertrudę, brata Antoniego, rodziców z obu stron, Monikę Żupa, Marię i Edwarda Śniegoń oraz dusze w czyścju cierpiące.</li> <li>Za †† Antoniego Gruszka, rodziców i teściów, zmarłych z pokrewieństwa i dusze w czyścju cierpiące.</li> </ol>
<p>Wtorek 13.09.2016r.</p>	17:30 18:00	Różaniec Fatimski. W intencji czcicieli M.B. Fatimskiej i w intencji Róż Różańcowych oraz w intencji księdza seniora Eryka Jureckiego z okazji urodzin i Złotego Jubileuszu Kapłaństwa.
<p>Środa 14.09.2016r. Św. Podwyższenia Krzyża Świętego.</p>	18:00	<ol style="list-style-type: none"> <li>Za †† Stefanię Hyski w 9 rocz. Śmierci oraz męża Leonarda.</li> <li>Za †† Agatę Brawańską, Helenę i Augustyna Kolon, synów Romana i Henryka, Zofię i Mikołaja Brawańskich.</li> </ol>
<p>Czwartek 15.09.2016r. N.M.P. Bolesnej</p>	7:00	Za zmarłych 120 mieszkańców Studzionki podczas II wojny światowej.
<p>Piątek 16.09.2016r. Św. Korneliusza i Cypriana</p>	15:00 18:00	<p>Koronka do Miłosierdzia Bożego i Msza św. w intencji parafian.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Za †† Teodora i Klarę Wesołek, Leona i Teodozję Skrzyszowski, Józefa i Agnieszkę Jastrzębski oraz zmarłych z pokrewieństwa.</li> <li>Za †† Apolonię i Emanuela Gruszka, ich rodziców i rodzeństwo.</li> </ol>
<p>Sobota 17.09.2016r. Św. Zygmunta Szezęsnego Felińskiego bpa.</p>	12:00 15:00 18:00	<p>Ślub rzymski: Tomasza Czerwińskiego i Agnieszki Słata. Do Bożej Opatrzności i M.B. Wniebowziętej z podziękowaniem za otrzymane łaski z prośbą o dalsze dla Krystyny i Alojzego z okazji 55 rocz. ślubu oraz za całą rodzinę.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Za †† Pawła Bołdys, rodziców i teściów, syna Lucjana, zmarłych z pokrewieństwa i dusze w czyścju cierpiące.</li> <li>Za †† Annę i Teodora Kołoch, syna Józefa, Henryka Zuber, brata Stanisława, rodziców, teściów, zmarłych z pokrewieństwa, Helenę i Romana Zemankiewicz.</li> </ol>

<b>XXV Niedziela Zwykła 21.09.2016r.</b>	7:30	Za †† rodziców: Martę Paszyną, mężów Teofila i Tomasza, syna Stanisława, rodziców: Jadwigę Lajzner, mężów: Wincentego i Jana, syna Klemensa, synową Felicję, zięcia Antoniego Kuś, Annę Sojka, zmarłych z rodzin: Ryt, Paszyną, Sojka i Lajzner oraz dusze w czyścisku cierpiące.
	10:30	Do Bożej Opatrzności i M.B. Wniebowziętej z podziękowaniem za otrzymane łaski z prośbą o dalsze dla Anny z okazji urodzin oraz za całą rodzinę.
	12:00	Podziękowanie Panu Bogu i rodzicom za dar życia i wychowania od Agnieszki i Tomasza.
	15:00	Nabożeństwo popołudniowe.
	15:30	Do Bożej Opatrzności, M.B. Wniebowziętej z podziękowaniem za otrzymane łaski z prośbą o dalsze dla Brunona z okazji 70 rocz. urodzin oraz za całą rodzinę.

### **Czyszczenie kościoła:**

Poniedziałek 11.09. i sobota 20.08.2016r. godz. 9<sup>00</sup> ul. Małcużyńskiego, Żeleńskiego i Ligionia.

## **OGŁOSZENIA PARAFIALNE**

### **Niedziela – Kiermasz – Rocznica Poświęcenia Kościoła –04.09.2016r.**

1. **Obchodzimy dzisiaj rocznicę poświęcenia świątyni**, w której nasza wspólnota parafialna gromadzi się na sprawowanie Eucharystii. To tutaj korzystamy z sakramentów świętych, tutaj się wspólnie modlimy. Dom Boży staje się dla nas miejscem dzielenia się wiarą. To właśnie wspólnota wierzących nadaje tej budowli nową jakość. Dzisiaj gromadzimy się w tej świątyni w duchu wdzięczności za nasz parafialny kościół. Powinniśmy czuć się odpowiedzialni za niego: za jego stan, wygląd, czystość, bo to dom Boga i każdego z nas. Z tą świątynią związane jest nasze życie, doczesne i wieczne.
2. **Zapraszam na nabożeństwo popołudniowe o godz. 15<sup>00</sup>.**
3. **W poniedziałek o godz. 17<sup>00</sup>** spotkanie w kościele bierzmowianców z klasy III gimnazjum, a po Mszy św. miesięczne spotkanie czcicieli św. Ojca Pio.
4. **W środę o godz. 17<sup>00</sup>** spotkanie w kościele kandydatów do bierzmowania z klasy II gimnazjum, a po Mszy św. nabożeństwo przed wotywnym obrazem.
5. **W czwartek obchodzimy święto Narodzenia Najświętszej Maryi Panny – Matki Bożej Śiewnej.** Po Mszy św. będzie święcenie ziarna.
6. **W piątek o godz. 17<sup>00</sup>** spotkanie Dzieci Maryi,  
**O godz. 18<sup>00</sup>** Msza św. za parafian, którą odprawi O. dr Seweryn Lubecki, który wygłosi kazanie o Ziemi Świętej oraz wprowadzi do naszej parafii relikwie św. Arabki z Betlejem. Po Mszy św. będzie zbiórka przeznaczona na klasztor Ojców Franciszkanów z Aim Karem, gdzie gwardianem jest ojciec Seweryn.
7. **W sobotę o godz. 17<sup>00</sup>** adoracja Najświętszego Sakramentu i okazja do spowiedzi św.
8. **Bóg zapłać** za dzisiejszą kolektę przeznaczoną na naszą archidiecezję katowicką oraz za ofiary składane przed kościołem na poszkodowanych podczas trzęsienia ziemi we Włoszech.
9. **Dziękuję za sprzątnięcie kościoła** Paniom z ul. Jedności i Adelajdy, a w tym tygodniu w poniedziałek i sobotę o godz. 9<sup>00</sup> zapraszam Panie z ul. Jordana i Wieniawskiego.
10. **Zachęcam do lektury Gościa Niedzielnego, Małego Gościa i Zwiastuna** (na 2 tygodnie).
11. **W przyszłą niedzielę w Pawłowicach na Osiedlu** odbędzie się Dzień Skupienia dla Narzeczonych. Rozpoczęcie o godz. 14<sup>30</sup>.

*Panie, nasz Boże, w rocznicę poświęcenia tego kościoła lud Tobie oddany złożył eucharystyczną Ofiarę, niech ona stanie się dla niego źródłem łaski i radości.*

## OGŁOSZENIA PARAFIALNE

### XXIV Niedziela Zwykła – 11.09.2016r.

1. **Pan Bóg wielokrotnie zawierał przymierze z człowiekiem. Jednak ludzie ciągle odwracali się od Niego, zwracając się ku swoim, niejednokrotnie grzeszonym, drogom. Pan Bóg jednak nie przestawał wypatrywać i oczekiwać naszego powrotu, albowiem jest naszym kochającym Ojcem. Dlatego zawarł z nami przymierze w Jezusie Chrystusie, który przelał za nas swoją drogocenną Krew. Nasz udział w niedzielnej Eucharystii jest spotkaniem z miłosierdnym Ojcem. W trwającym Roku Miłosierdzia chcemy korzystać z tego wielkiego Bożego daru.**
2. **Zapraszamy na nabożeństwo popołudniowe o godz. 15<sup>00</sup>.**
3. **W poniedziałek o godz. 17<sup>00</sup> w kościele odbędzie się spotkanie kandydatów do bierzmowania z klasy I gimnazjum.**  
W poniedziałek obchodzimy uroczystość Matki Bożej Piekarskiej. Po Mszy św. miesięczne spotkanie Grupy Misyjnej.
4. **We wtorek Dzień Fatimski: o godz. 17<sup>00</sup> spowiedź, o godz. 17<sup>30</sup> Różaniec Fatimski, o godz. 18<sup>00</sup> Msza św. o godz. 18<sup>45</sup> procesja światła z Figurą Matki Bożej Fatimskiej.**
5. **W środę obchodzimy Święto Podwyższenia Krzyża Świętego. Po Komunii św. poświęcę wasze nowe krzyże. Po Mszy św. nabożeństwo przed Wotywnym Obrazem.**
6. **W czwartek zostanie odprawiona Msza św. w intencji 120 zmarłych mieszkańców Studzionki podczas II wojny światowej.**
7. **W piątek: o godz. 15<sup>00</sup> koronka do Miłosierdzia Bożego i Msza św. za parafian, o godz. 17<sup>00</sup> spotkanie Dzieci Maryi o godz. 18<sup>00</sup> Msza św. szkolna, o godz. 18<sup>45</sup> spotkanie Oazy.**
8. **W sobotę o godz. 17<sup>00</sup> – adoracja Najświętszego Sakramentu i okazja do spowiedzi.**
9. **W przyszłą niedzielę kazania wygłosi ks. Krzysztof Młotek i wprowadzi do naszej parafii relikwie założyciela Sanktuarium Matki Bożej Różańcowej w Pompejach błogosławionego Bartolomeusza Longa.**
10. **Bóg zapłać za dzisiejszą kolektę. Za tydzień kolekta jest przeznaczona na Wydział Teologiczny Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach.**
11. **Dziękuję za sprzątanie kościoła Paniom z ul. Jordana i Wieniawskiego, a w tym tygodniu w poniedziałek i sobotę o godz. 9<sup>00</sup> zapraszam Panie z ul. Małcużyńskiego, Żeleńskiego i Ligonia.**
12. **Zachęcam do lektury Gościa Niedzielnego.**
13. **Firma Benedictus organizująca naszą IV Parafialną Pielgrzymkę do Ziemi Świętej (mamy zgodę ks. arcybiskupa Wiktora Skworca na pielgrzymkę) prosi o wpłatę II raty na pielgrzymkę w wys. 1100,- zł. Do końca września.**
14. **W niedzielę 6 listopada o godz. 10<sup>30</sup> zostanie odprawiona Msza św. w intencji uczestniczek pielgrzymki kobiet do Piekar Śląskich.**  
*Prosimy Cię, Boże, niech działanie niebieskiego Daru przeniknie nasze dusze i ciała, aby stale kierowała nami łaska, a nie nasze upodobania.*

### Zapowiedzi

**W sakramentalny związek małżeński mają zamiar wstąpić:**

- 18. BADURA MATEUSZ** s. Bogdana, kat, st. wolnego, zam. Kończyce Małe, ul. Jagiellońska.  
**WOJTYŁA KATARZYNA**, c. Henryka, kat, st. wolnego, zam. Studzionka, ul. K. Miarki.

### OGŁOSZENIE

W sobotę 24 września odbędzie się Ogólnopolska Pielgrzymka Grup Modlitwy i Czcieli Świętego Ojca Pio na Przeprósną Górkę i na Jasną Górę. Pielgrzymka rozpoczyna się o godzinie 15<sup>00</sup> na Przepróskiej Górcie. Tu w programie jest: Koronka do Miłosierdzia Bożego, Różaniec, Droga Krzyżowa i Msza święta. Następnie pielgrzymi udają się na Jasną Górę, gdzie w programie jest: Apel Jasnogórski i nocne czuwanie z Mszą Świętą o północy. Zakończenie nad ranem w niedzielę około godziny 4<sup>00</sup>. Zapisy w zakrystii.

Zarząd Grupy Modlitwy Ojca Pio.

**Dzień skupienia dla narzeczonych i małżeństw nie sakramentalnych w parafii Podwyższenia  
Krzyża Świętego w Pawłowicach 2016-2017**

11.IX. 2016 11.XII. 2016

12.III.2017 11.VI.2017

**PLAN DNIA SKUPIENIA**

**14.30** Rozpoczęcie wspólną modlitwą w dolnym kościele

**14.45** KONFERENCJA

**15.30** Spotkanie z Paniami z Poradni Życia Rodzinnego w Domu Parafialnym

**16.45** ZAKOŃCZENIE 17.00 MSZA ŚWIĘTA

W PONIEDZIAŁEK i we WTOREK po DNIU SKUPIENIA nauki przedślubne  
w DOLNYM KOŚCIELE o godzinie 16.00

**PORADNIA ŻYCIA RODZINNEGO W PARAFII WNIĘBOWZIECIA MMP W STUDZIONCE**

OSTATNI WTOREK MIESIĄCA OD 18.00-20,00 LIPIEC- NIECZYNNY

*Istnieje możliwość spotkania z Paniami z Poradni w innym terminie, ale po uprzednim  
uzgodnieniu telefonicznym*

Pani JADWIGA KOST 660 -312 -880

Pani GRAŻYNA WIELICZKA 5 1 5 - 5 5 6 - 1 7 0

**Co nowego w szkole?**

**Gimnazjum:**

1. W nowym roku szkolnym w naszym gimnazjum naukę rozpoczęło 63 uczniów klas pierwszych w trzech oddziałach. 8 uczniów klas pierwszych zadeklarowało naukę języka francuskiego w rozszerzonym wymiarze w grupie frankofońskiej, a grupa 26 uczniów podjęła naukę języka angielskiego w rozszerzonym wymiarze. Łącznie do gimnazjum w bieżącym roku uczęszcza 216 uczniów (9 oddziałów).
2. **Wszystkim uczniom, nauczycielom i pracownikom Dyrekcja szkoły życzy pełnej sukcesów nauki i pracy w nowym roku szkolnym.**



B. O.

**Przedszkole Akademia Pszczółek**

AKADEMIA PSZCZÓLEK NIEPUBLICZNE PRZEDSZKOLE W STUDZIONCE

Zaprasza Rodziców na spotkanie organizacyjne dotyczące:

1. GIMNASTYKA KOREKCYJNA / zajęcia grupowe i indywidualne dla dzieci w wieku szkolnym oraz młodsze/

w dniu 6 września godzina 17.30.

2. "ENGLISH ACADEMY FOR KIDS" /zajęcia językowe dla dzieci od 4 lat/

w dniu 6 września godzina 18.15

3. INDYWIDUALNE LEKCJE GRY NA PIANINIE

Kontakt telefoniczny: 508-150-378 lub [przedszkole@akademiapszczolek.pl](mailto:przedszkole@akademiapszczolek.pl)

4. WKRÓTCE NOWE ZAJĘCIA DLA DZIECI W STUDZIONCE: "MAGICZNE LABORATORIUM"

Kontakt: 509-657-079 LUB 508-150-378 więcej informacji na stronie  
[www.magicznelaboratorium.pl](http://www.magicznelaboratorium.pl)

**Podziękowanie**

Księdzu proboszczowi, służbie liturgicznej, krewnym bliższym i dalszym, sąsiadom, znajomym,  
braciom Ewangelikom, pocztom sztandarowym oraz wszystkim, którzy wzięli udział w ostatniej  
drodze naszego kochanego męża, ojca i dziadka

**śp. Mikołaja Nagi**

za modlitwy, kwiaty i wyrazy współczucia serdeczne Bóg zapłać  
składa żona z rodzina.



# Informacje Sołeckie.

4 wrzesień 2016r.

1. Dożynki Gminne, które miały miejsce 28 sierpnia pokazały, że naszą małą ojczyznę, Studzionkę, można pięknie odnowić i wspaniale przygotować na Gminne Święto Plonów. Słowa zachwyty i uznania płynęły zarówno od przybyłych na dożynki, jak i od samych pracowników Urzędu Miejskiego w Pszczynie, którzy stwierdzili, że przez wiele lat takich wspaniałych dożynek w Gminie nie było.

Wszystkim, którzy zaangażowali się w przygotowanie Dożynek w Studzionce, a w szczególności mieszkańcom: za pomysłowość i wykonanie ciekawych dekoracji wokół swoich domostw, za przygotowanie wspaniałego Korowodu Dożynekowego, za nawet najmniejszy wkład pracy, delegacjom za udział oraz naszemu księdzu Proboszczowi Januszowi i pozostałym księżom za oprawę liturgiczną składamy bardzo serdeczne podziękowania.

2. Pojemniki na popiół będą dostarczane w czwartek, 8 września. Pojemniki będą 120 litrowe i opróżniane raz w miesiącu. Jeżeli ta wielkość będzie za mała dla danej posesji, należy wnioskować o dostarczenie kolejnego pojemnika w ramach tej samej opłaty. Mieszkańcy, którzy nie otrzymają pojemnika powinni zgłosić się do Urzędu Gminy.

*Na mocy Uchwały Nr XXIII/257/16 Rady Miejskiej w Pszczynie z dnia 23 czerwca 2016r. w sprawie ustalenia stawek opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi od 1 sierpnia 2016r. zmianie ulega stawka opłaty, która będzie wynosić 10,80 zł od osoby na miesiąc jeżeli odpady komunalne są zbierane i odbierane w sposób selektywny. Zmiana stawki opłaty nie rodzi konieczności składania nowej deklaracji przez właściciela nieruchomości. Zgodnie z Ustawą o utrzymaniu czystości i porządku w gminach każdy właściciel nieruchomości zamieszkałej otrzyma zawiadomienie o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi wyliczonej na podstawie danych wskazanych w dotychczasowej deklaracji. Zawiadomienia zostaną doręczone przed pierwszym terminem płatności po zmianie stawki, tj. do 10 października 2016r.*

3. III rata podatku rolnego, leśnego i od nieruchomości będzie można zapłacić w Biurze Sołtysa w dniach:

12.09 (poniedziałek) w godz. 15:00 - 19:00

13.09 (wtorek) w godz. 8:00 - 11:00

14.09 (środa) w godz. 9:00 - 12:00

4. Urząd Miejski w Pszczynie przypomina o obowiązku regularnego wywozu ścieków z przydomowych osadników oraz informuje, że od września będzie sprawdzane posiadanie potwierdzenia wywozu nieczystości.

5. Wystawę fotografii "Studzionka i Studzieńczenie w starym obiektywie" przygotowaną z okazji Dożynek i eksponowaną na boisku LKS, można obecnie obejrzeć w Ogrodzie Lurdzkiem.

- *Rodzinom zmarłych: śp. Henryka Nowok  
śp. Mikołaja Nagi  
składamy serdeczne wyrazy współczucia.*

*Sołtys i Rada Sołecka.*

